

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas
Provincias, un trimestre	4'50	
Número suelto	0'05	

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NUM. 2.

ANUNCIOS:

PRECIOS CONVENCIONALES

Pago anticipado

La cesión de las Chafarinas

Como uno de tantos rumores que se telegrafian, consideramos el de la supuesta cesión á Francia de las islas Chafarinas, sin concederle siquiera los honores del mas sencillo comentario.

¿Cómo podía ser concebible, que á los pocos dias de visitar D. Alfonso XIII las estratégicas islas y reconocer su importancia y excelente posición é igualmente la necesidad de construir en ellas un puerto, fuesemos á cederlas á Francia?

Para la vecina república, sería como vulgarmente se dice un «negocio redondo» la cesión.

Desde hace muchos años, muestra decidido empeño en adquirirlas para crear una magnífica estación carbonífera y utilizarlas como punto estratégico tanto en operaciones en el Mediterráneo como en el valle de Muluya.

La cesión significaría el anulamiento de Melilla bajo todos conceptos, pues á las Chafarinas—mas propiamente al cabo del Agua, donde acto continuo de tomar posesión establecerian factorías—afuiria el comercio que por Melilla se hace.

A esa cesión opondrian seguramente su «veto» algunas potencias europeas.

Contando Francia con un punto de apoyo más para sus escuadras, adquiriria mayor preponderancia en el Mediterráneo y esa supremacia que constituye sus anhelados deseos, Inylaterra, no puede consentirla en modo alguno.

Como el asunto es de indiscutible trascendencia, en los centros oficiales de Madrid se han apresurado á desmentir el rumor, lanzado sin duda, para ver el efecto que entre los españoles producía é ir preparando la opinión, á fin de realizar el proyecto, en tiempo oportuno.

La idea de la cesión que los franceses anhelan, debe servirnos de advertencia

parar obrar en Chafarinas con la rapidez necesaria, para convertir su hermoso puerto natural en el primer puerto de refugio del Oeste Mediterráneo

Cuento

EL PEOR SUPPLICIO

Se oyó un tremendo aldabonazo en la puerta del infierno y Satanás, que de momentos antes daba muestras de inquietud, se puso en pié, diciendo:

—Ya está ahí.

Y añadió, dirigiéndose á un diablo que venia disparado de la porteria:

—Provisionalmente, que le salten los ojos y le arranquen las uñas, que le pongan las banderillas de fuego, que le ofrezcan la fuga que le muerdan los perros rabiosos, ¡que lo zuzun! ¡dejádmelo en paz!

¡En paz! Lo primero que hizo fué darse cuatro mordiscos en el rabo, convirtiéndolo en plumero. ¿Cómo habia de quedar en paz, si estaba amenazado de cesantía por demasiada suavidad y rutina en los castigos y se veía precisado á inventar un suplicio nuevo y terrible, porque acababa de llegar al infierno el mayor criminal del mundo?

«El mayor criminal del mundo, decía la hoja de ingreso, que era de pestífero papel de Armenia. ¿Qué habia hecho aquel hombre? ¿Habia asesinado á su amante? ¿Habia matado á su padre? ¿A una criatura? ¿Habia gestionado el indulto de alguna fiera humana?»

La historia no lo dice, por no parecerse á la prensa: dice solamente que aquel hombre era el colmo de la perversidad, y que Satanás se volvía loco pensando el castigo que habia de darle.

Hecho un basilisco, rompiendo las puertas á corpadas, se dirigió á la biblioteca, en la que entró desesperado y mogón del derecho. Repasó el Dante.

Tiró despues el libro al suelo, lo pateó con rabia é hizo cosas por las cuales se dice desde entonces «el demonio tiene cara de cochino», por no decir que tiene la cara y los hechos.

—¡Vaya unas tonterias!—dijo:—estanques de hielo, capas de plomo, lagos de sangre, piel de corteza de arbol, fetos envejecidos....

Ya no falta más que regalar un sonajero y poner una niñera á cada condenado.

Y salió de la biblioteca echando chispas.

—¡Señor!—dijo una voz lamentable.

La voz salia de pozo oscuro, donde se cocían en su propia salsa los poetas modernistas. Satanás cogió de una oreja al que le habia llamado y lo puso en seco.

—¿Qué quieres?

—¿Conoce Vuestra Bajeza Paris?

—Allí hice el bachillerato. ¿Por qué?

—Porque allí está lo que buscáis, señor,

—¿De veras?

—Hay en tal calle núm. tantos, un balcón adornado con tientos de laureles; y en él una jovencita rubia, de ojos azules, que tendrá en las manos un bordado que no adelanta ó un libro que no lee. Ella os dirá cuál es el peor suplicio.

De un soberano revés, Satanás precipitó de nuevo al poeta en su agujero, se embolsó en un ala, voló con la otra y se cernió un instante más colérico que nunca, sobre el balcón adornado con tientos de laurel.

¿Qué idea perversa podía hacer tras de aquella frente alabastrina, orlada de cabellos rubios como el oro?

El diablo, en materia de inocencias femeninas, es un doctor por Salamanca y la niña que tenia delante, no ofrecía duda alguna. Aquellos ojos azules como los lagos de los Alpes, sólo expresaban el immaculado candor del primer ensueño de oro de la adolescencia. Su boca, de una pureza de dibujo verdaderamente ideal, no habia conocido jamás esas contracciones torcidas con que los labios dan á luz la mentira.

Satanás se echó á reír.

—¡Y á este ángel vengo yo á preguntarle cual es el peor suplicio! ¿Y que yo haya dado crédito á aquel idiota!

Y por una inconsecuencia que no explicara el mismo diablo se hizo presente, dijo á la niña el motivo de su visita, y terminó con estas palabras:

—Decididamente, el que me ha hecho venir es un asno con siete aparejos y en cuanto vuelva lo voy á entregar á un yesero, para que lo muele á palos.

—Pues yo creo que habeis hecho muy bien en venir.

—¿Qué?... ¿Conocéis un tormento?

—¡Vaya!...

—¿Espantoso?

—¡Por lo menos, eso dicen.

—¿Y eterno, porque se clava en la memoria.

Satanás la miraba estupefacto.

—E; muy sencillo—dijo ella, mientras sus ojos seguían el vuelo de una mariposa—traed aquí al hombre á quien quereis castigar. Aquí mismo, á este balcón, entre estos laureles rosa. Yo le enseñaré mi bordado y mi libro de cuentos de hadas, que son muy bonitos, pero no le miraré ni le dirigirá una sonrisa. Y cuando él desee besar mis labios...

—¡Ah!—interrumpió Satanás, cuyo semblante relumbraba siniestramente.—¡Yo os prometo que lo deseará!

—Pues bien; cuando él lo desee...

—¡Sí! ¿Qué?

—Yo se los rehasaré—dijo ella con una voz tan dulce, que todas las flores del balcón abrieron sus corolas con delicia.

CAPULLO MENDES.

NOTICIAS

El telegrafo sin hilos

El ilustrado Teniente de Ingenieros señor Herrera, se halla estudiando el proyecto para establecer la telegrafia sin hilos, entre la plaza y los fuertes exteriores é igualmente entre la primera y los presidios menores.

Telegramas para Tanger

Interrumpido el cable inglés de Gibraltar á Tanger, los despachos para esta última población se dirijen por vía Francia-Orán-Tanger, siendo su tasa de 0'51 francos por palabra, equivalentes según el cambio del actual trimestre, á 0'7038 pesetas

Observaciones meteorológicas del 23 de Mayo

Presión barométrica.	763,9 m. m.
Termómetro seco.	20,0 G. C.
Id. húmedo.	18,0 * »
Temperatura máxima de ayer.	20,9 * »
Idem mínima de ayer.	17,9 * »
Dirección del viento.	S. E.

Movimiento de población

Nacimientos, 1.
Defunciones, 1.

Comision militar de festejos

Verificado el sorteo anunciado de las dos mantas morunas, en el día y horas fijadas anteriormente, han resultado premiados los números 1.551 y 93.

Lo que se hace saber al público para conocimiento de los interesados.

El Tell

Procedente de Orán y Marsella visitó ayer nuestra rada el vapor correo «Tell» de la compañía Tuach.

Después de descargar 140 toneladas de harinas y otras mercancías, zarpó con rumbo á Tanger.

El cable de Chafarinas á Nemours

Procedente de Nemours llegó ayer á esta Plaza el Jefe del Negociado de cables de la direccion general de Telégrafos D. Luis Brunet después de haber fijado en aquella población argelina, en unión del ingeniero electricista francés Mr. Bayol, el punto de amarro del nuevo cable de Chafarinas á Nemours.

Aprovechando su paso por Melilla revistó los amarres de los tres cables que aquí fundean, convenciéndose por dicha inspección ocular, de la necesidad de trasladarlos á la enseña de los galápagos y de lo urgente que es la reparación de la avería existente en el de Ahucemas.

El señor Brunet prometió influir para que se presente un proyecto de Ley á las Cortes, encaminado á conseguir el crédito necesario para las dos últimas operaciones, pues el necesario para el tendido del cable de Chafarinas á Nemours figura en el actual presupuesto.

El señor Brunet marchó á Gibraltar para continuar su viaje á Madrid;

Telegramas

De nuestro correo postal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

De la guerra

Barcos defectuosos.—Llegada del Zar.

San Petersburgo.—Al Almirante de la escuadra del Báltico, se ha negado terminantemente á que se le agreguen los cruceros de nueva construcción.

La decisión del marino se funda, en que los barcos de referencia adolecen de grandes defectos y que no quiere en su consecuencia asumir la responsabilidad de cualquier accidente que pudiera producirse durante la navegación al extremo oriente.

El Zar ha llegado á San Petersburgo, siendo aclamado por la multitud.

El atentado ocurrió en la estación de Klemansak y las consecuencias del mismo, las sufrió solamente el tren que precedía al del Emperador. En este convoy fué en el que resultaron algunas víctimas.

Francia y el Vaticano

El Ministro de Marina Mr. Pelletan, ha declarado que él cree personalmente, procederá muy en breve á separar la Iglesia del Estado.

La opinión radical en Francia, se inclina en este sentido.

La primera sesión de Cortes

La primera sesión que celebren las Cámaras, se dedicará exclusivamente á los discursos que en memoria de la Reina Isabel pronunciarán los jefes de las agrupaciones monárquicas.

Terminados que sean, se levantará la sesión en señal de duelo.

Incendios

En la plaza del Pilar de Zaragoza, se declaró anoche un violentísimo incendio que destruyó varias casas.

A consecuencia del siniestro, ha perdido la vida algunas personas.

Las fuerzas de la guarnición, cooperaron eficazmente á los trabajos de salvamento y extinción.

Hasta las primeras horas de esta mañana, no pudo dominarse el voraz elemento.

En Valencia

En la ciudad del Turia se declaró anoche tambien un voraz incendio que destruyó completamente un café concierto instalado en la calle de Valencia.

En los dos siniestros de que doy cuenta, las pérdidas materiales son de consideración, especialmente en el primero.

Horrible tragedia

En Barcelona se desarrolló ayer una horrible tragedia que ha producido enorme impresión.

En un taller de dorados que existe en la calle de Aragón, habitaba un matrimonio en compañía de una hija única. El padre se hallaba locamente enamorado de su hija y varias veces atentó contra ella; no pudiendo realizar sus planes, concibió la idea de darle muerte y ayer realizó su espantoso crimen. A los gritos de la víctima acudió la madre que sufrió igual suerte que su hija.

El feroz asesino se suicidó inmediatamente despues.

La horrible tragedia ha causado en la capital catalana, penosísima impresión.

El secuestro de Tanger—Propósitos de Raisuli.

Los secuestrados por Raisuli han escrito nuevamente á sus familias, manifestándoles que se encuentran en la kábila de Benider y que son objeto de todas clases de consideraciones por parte de los moros. Dicen que estos para obsequiarles organizaron una cacera de javalies. Los jefes de la kábila preparan otras fiestas en su honor.

El bandido Raisuli se halla dispuesto á apoderarse de dos franceses, si Mohamed Torres no accede á las proposiciones que le ha hecho.

Ha regresado la comisión que marchó con objeto de gestionar el rescate

Revisión

Dentro de breves dias comenzará en Oreta la revisión Constitucional.

La alianza Balkánica

Las negociaciones para la constitución de la triple alianza Balkánica, se han ultimado y en la presente semana quedará firmada.

De la guerra

Protesta del Japon

Se dice que el Japon protestará

ante las Potencias de la colocación de minas submarinas.

La huelga de ferroviarios

Hoy han entrado en el trabajo todos los operarios de los talleres de ferrocarriles del medio día, pudiéndose dar por terminada.

También ha quedado resuelta la huelga de los albañiles de Sevilla.

Combinación de Gobernadores

El señor Sánchez Guerra, ha desmentido que proyecte una combinación de Gobernadores. La combinación se efectuará pasado algún tiempo, siendo muy reducido.

Llegada de un Almirante

Ha llegado á Wladivostok el Almirante Skreloff.

Derrota de los japoneses

Se reciben detalles de la derrota naval que los japoneses sufrieron en Wladivostok.

Según parece la salida de la escuadra de aquel puerto y su refugio en una rada próxima, fue un ardid, que emplearon para engañar á la japonesa. La cual confiada, los atacó, sufriendo la pérdida de un acorazado y grandes averías en otros dos que necesitarán algunos meses para su reparación.

Cambios

Paris vista 38'70 francos
Londres * 34'82. libras

**Junta de Arbitrios
ANUNCIO.**

El día 20 de Junio próximo, á las once ten-

drá lugar en las oficinas de esta Junta y ante la Sección 4.ª de la misma, la subasta pública para el arreglo de las carreteras á cargo de esta corporación, cuyo presupuesto total es de 77.252'42 pesetas.

Los que deseen tomar parte en la subasta podrán hacerlo á una sola carretera, á dos de ellas ó las tres que comprende el arreglo y podrán consultar los pliegos de condiciones y presupuestos que se hallan de manifiesto en las oficinas de esta Junta.

Estos documentos se remitirán gratis á cuantas personas lo soliciten del Sr. Presidente de esta Junta con el fin de facilitar el medio de que puedan consultarlos cuantos lo deseen.

Las proposiciones deberán ajustarse, al siguiente modelo.

D. vecino de habitante en se comprometo á ejecutar el arreglo de las carreteras que á continuación se expresan, á cargo de la Junta de Arbitrios de Melilla y con sujeción á los pliegos de condiciones aprobados por los precios siguientes:

Trozo desde la carretera del Polígono hasta el puente de Camellos. (en letra) pesetas.

Trozo desde la puerta de Santa Bárbara hasta cincuenta metros más allá del puente de Triana (en letra) pesetas.

Trozo desde la escuela de niños del Polígono hasta el cauce. (en letra) pesetas

Melilla 13 de Mayo de 1904—El Vocal Secretario accidental, Joaquin López de la Blanca.—Rubricado.

Fonda de viajeros

En la calle del Horno núm. 4, con entrada también por la Plaza de la Parada núm. 9, se acaba de abrir al público una nueva casa con

el titulo que encabeza este anuncio, cuyo principal objeto y especialidad es facilitar en la misma cómodas habitaciones, sana alimentación, esmerada asistencia y fino trato al honrado y laborioso gremio de viajeros de comercio, que hasta hoy rehuía acercarse á esta población por no encontrar en ella el alojamiento adecuado á su clase

Esta casa ha venido á llenar el vacío que se notaba y para salvar esta deficiencia no ha omitido su dueña gasto alguno con el fin de dejar satisfechas las aspiraciones de los más exigentes

Los precios corrientes son económicos y los extraordinarios convencionales

Colección de tratados

ENTRE

España y Marruecos

Según anunciamos, hemos puesto á la venta esta obra utilísima para cuantos tengan negocios en Marruecos, y contiene todos los tratados que España concertó con el imperio desde el siglo 18 hasta el año 1895.

Precio para los suscriptores del Telegrama del Rif. 1'50
Para los no suscriptores. 2'00

Se alquila

En la casa del Sr. Orozco un portal, para más informes establecimiento, Los tres Ríos

Imprenta de EL TELEGRAMA

Folleín de EL TELEGRAMA DEL RIF (55)

LAS AVES DE RAPIÑA

cia sonar su repetición como si no quisiera convencerse de la lentitud del tiempo y con una seguridad que demostraba que á falta de vista tenía un conocimiento completo de todos los muebles, recorría la estancia á pasos precipitados.

El día comenzaba á brillar. Los primeros fulgores de un frío día de invierno comenzaban á filtrarse á través de los espesos cortinajes de las ventanas y hacían palidecer la luz de dos bujías que ardian sobre la chimenea.

El general dejó bruscamente el sillón, se dirigió derechamente á una ventana, la abrió de par en par y despues de bañar su blanca cabeza en la fria brisa de la mañana, volvió á recobrar su asiento y á caer en su ensimamamiento.

Aquella mañana esperaba á Bernardo, le

esperaba desde la víspera, y á pesar de la exactitud militar del viejo soldado no venia.

Solo un accidente desgraciado podia detenerle.

Por eso la inquietud de Moncharmont, no conocía límites.

Además del afecto real que sentia hacia el cazador de Africa, aquel hombre, era el único que podia ayudarle á encontrar á su hija.

El lecho no estaba deshecho, demostrando que el general no se habia acostado en toda la noche.

Dos horas transcurrieron.

El general oyó dar las nueve.

—Bernardo debe de haber muerto—se dijo;—si estuviera vivo ya estaria aquí.

Cuando pronunciaba mentalmente estas palabras, el portier que cubria la puerta de la estancia se levantó con dulzura y un criado apareció con una tarjeta que presentó respetuosamente á su amo con una bandeja de plata, diciendo:

—Una tarjeta para el Sr. conde.

—Lémela, Juan—dijo el general, que habia reconocido al criado por la voz.

Este se inclinó y leyó:

—Jaffier, oficial de servicio de seguridad.

—¿Que puede querer ese hombre?—preguntó el general sorprendido de tal visita.

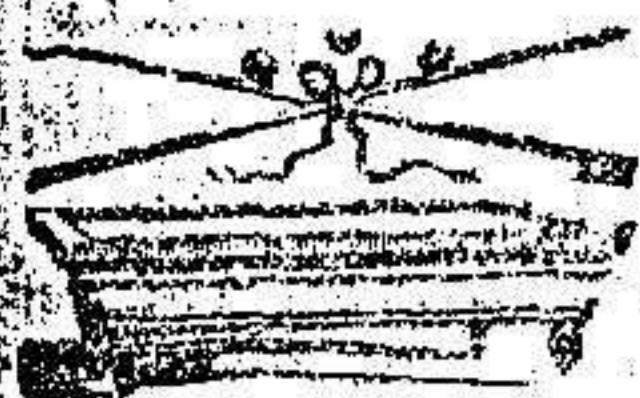
—Dice que tiene que hablar al Sr. Conde—repuso el criado.

—Hazle entrar enseguida—murmuró el conde, adelantándose hacia la puerta.

Un joven de bastante buen aspecto apareció en la puerta apenas el criado hubo desaparecido.

—Perdonad Sr. conde—dijo—que venga á molestaros. Se trata de un individuo que ha sido detenido esta noche en la plaza de la Bastilla y que en un acceso de inconcebible cólera ha derribado cuatro barracas de saltimbanquis que ha encontrado á su paso. Detenido en la prevención más próxima y conducido esta mañana á presencia del comisario de policia, ha dicho que vos responderiais de él. Dice llamarse Bernardo y haber servido á vuestras órdenes en Africa.

El general habia escuchado con tal agitación aquel sumario relato, que dos ó tres veces habia tratado de interrumpirle; pero el joven, convencido de que hablaba bien y



Gran fábrica
DE
Mesas de billar

De la Vda. é Hijas
ALEJO AMORÓS de Barcelona
VENTAS A PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á D. David J. Melul, representante exclusivo en ésta plaza.

J. MONTES É HIJO.
1, General Margallo, 1.

Habiendo establecido esta casa, una **SUCURSAL EN EL BARRIO DEL BUEN ACUERDO**, tenemos la satisfacción de participar á nuestra numerosa clientela, convencidos de que tanto en este nuevo establecimiento como en el primitivo, seguiremos sirviendo al público en las mismas condiciones que por superioridad de los artículos que siempre expendemos, nos han obligado á responder á la buena acogida dispensada por el público á este establecimiento.

Oportunamente daremos á conocer los artículos últimamente recibidos como igualmente los que vayan llegando, no obstante tener en la actualidad gran surtido en aceites, chacinas, quesos, vinos, licores, semillas, pastas para sopa, ferretería, quincalla, pasamanería, perfumería, sedería, peinas, géneros de punto, calzado, juguetes, cristal y loza. Sucursal de J. Montes é Hijo, Barrio del Buen Acuerdo (Pabellones del Sr. Orozco).

MONTES É HIJO
1, GENERAL MARGALLO, 1.

Mil pesetas al que presente **Sándalo mejores** que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.

LA AFRICANA.

Este acreditado restaurant, acaba de abrir nuevamente su antiguo local de calle de San Miguel.

Bien conocida es del público esta casa para que hagamos pomposos reclamos. Basta decir que á la carta y por cubiertos, se come en esta casa, bien y económico.

SAN MIGUEL, núm. 12.

Economato Militar de Melilla

Precios de los últimos géneros llegados

	Pesetas
Butifarra catalana, kilo.	4'00
Bacalao noruego de 2ª kilo.	1'15
Id. id. de 1ª id.	1'25
Id. Inglés de 2ª	1'25
Id. id. de 1ª	1'40
Carne de Chicago, latas á 1'15 y	2'00
Pastillas de café con leche, enbo.	5'25
Salmon lata.	1'00
Langosta inglesa, latas á 1'55 y	2'80
Teteras decoradas, con jalea una	3'50
Jarros de pedernal con id. uno	2'40
Aceitunas manzanillas, kilo.	0'90
Id. id. enete.	2'00
Id. id. barril de 12 arroba.	4'00
Chorizos y longaniza de la Alpujara, kilo.	3'50
Morcilla, kilo.	1'50
Jamón asturiano, kilo.	4'00
Id. de Avilés.	3'50
Id. gallego.	3'25
Sardinias en escabeche, lata de 1 kilo.	1'00
Id. " Id. lata de 1/2 kilo.	0'60
Angulas en aceite, lata.	1'30
Congrio en aceite.	1'20
Bouito en escabeche, lata.	1'10
Precios y clases de galletas inglesas	
OraRª, kilo	5'00
nge quarters (cuarteados de naranj) idem.	2'50
O esta idem.	5'25
Swis (Suizas), idem.	4'65
Martre d'Hotel, idem.	4'50
Marias, idem.	2'90
Gam Singer Raspberri (tostada con jalea de frambuesa), idem.	2'85
Cracknel Toy (galleta de té) idem.	5'25

SANTA BÁRBARA

Academia preparatoria para carreras civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería D. Candido Lobera

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año 1903, de NUEVE presentados obtuvieron plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2

Charivari, idem.	8'05
Vanice Waffer (barquillo de Venecia) idem	4'75
Colonial (galleta de coco), id.	2'20
Dessertors rusks (galleta de postre)	6'25
Mik (leche)	2'10
Bagatelas.	2'30
Sugar. Waffer, vainilla (barquillo azucarado)	6'30
Cigarrilloe.	2'10
Zoological.	2'00
Chocolate Sandwich (Emparedados de chocolate)	3'00
Cajas en forma de libros, jardineras, etcétera, etc. con galletas finas, á 3'50, 3'35, 1'30, 1'50 y 5'00	

La "Móda,"

ZAPATERIA
DE

Miguel Alcaraz

Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.

Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 4a

SERVICIO ITALO SPAGNOLO

COMPANÍA DE NAVEGACION



Esto importante compañía ha establecido un servicio regular de vapores entre Melilla y las costas de Argelia occidental de Marruecos, España Portugal é Italia.

Los magníficos vapores «Castellaccio», «Alemania», «Helvetia» é «Hispania», tocan semanalmente en Melilla.

Para informes, dirigirse á su representante en esta Plaza SR. GALULA

Pianos

Se venden al contado y á plazos, de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMÓNICA

Mantelote

Academia de Música

Dirigida por D. E. Rodriguez

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios.— Solfeo, canto, piano, armpnia elemental 5 pesetas al mes.

Se hace cargo de organizar y tocar en conciertos, bailes etc.

2 FLORENTINA 2